



第七十届会议

议程项目 144、145 和 146

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的灭绝种族和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内灭绝种族和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭经费的筹措

起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭经费的筹措

刑事法庭余留事项国际处理机制经费的筹措

卢旺达问题国际刑事法庭、前南斯拉夫问题国际法庭和刑事法庭余留事项国际处理机制 2014-2015 两年期预算第二次执行情况报告和 2016-2017 两年期拟议预算

行政和预算问题咨询委员会的报告

一. 导言

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的灭绝种族和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内灭绝种族和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭(A/70/553)、起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭(A/70/554)以及刑事法庭余留事项国际处理机制(A/70/558)2014-2015 两年期预算第二次执行情况报告。行预咨委会还审议了卢旺达问题国际刑事法庭(A/70/448)、前南斯拉夫问题国际法庭(A/70/397)以及刑事法庭余留事项国际处理机制(A/70/378)的 2016-2017 两年期拟议预算。行预咨委会在



审议上述报告期间会晤了秘书长的代表，他们提供了补充信息和说明，最后提出了于 2015 年 12 月 8 日收到的书面答复。

二. 卢旺达问题国际刑事法庭

A. 2014-2015 两年期预算第二次执行情况报告

2. 大会在第 69/254 号决议中核准卢旺达问题国际刑事法庭特别账户 2014-2015 两年期的订正批款总额为毛额 94 883 600 美元(净额 88 316 800 美元)。2014-2015 两年期预计最后支出和收入估计为毛额 169 348 100 美元(净额 160 753 400 美元)，与 2014-2015 两年期订正批款相比增加了毛额 74 464 500 美元(净额 72 436 600) (见 A/70/553，第 3 段和表 1)。

3. 经费增加反映了汇率和通货膨胀率变动项下减额(毛额 3 790 700 美元(净额 3 583 600 美元))以及员额占用及其他变动项下增额(毛额 78 255 200 美元，净额 76 020 200 美元)的净影响。关于员额占用及其他变动，各分庭(949 200 美元)、检察官办公室(3 641 600 美元)、书记官处(9 955 200 美元)、记录管理和档案(429 200 美元)以及离职后健康和退休法官养恤金负债(63 280 000 美元)项下所需资源增加(见 A/70/553，表 1)。

4. 检察官办公室项下经费增加的主要原因是下列项下增额：(a) 员额(1 173 000 美元)，原因是由于空缺率低于预算，薪金和一般工作人员费用项下所需经费增加；(b) 其他工作人员费用(2 166 300 美元)，原因是审案日程表的变动导致职位任期延长，而且一般工作人员费用高于预算(见 A/70/553，第 11 和 12 段)。书记官处项下经费增加的主要原因是下列项下增额：(a) 员额(5 302 800 美元)，原因是由于一些工作人员从法庭离职，一般工作人员费用项下所需经费增加；(b) 其他工作人员费用(5 845 100 美元)，原因是审案日程表的变动导致职位任期延长，加上一般工作人员费用高于预算(见 A/70/553，第 15 和 16 段)。

5. 关于离职后健康和退休法官养恤金负债，经费增加的原因是下列项下增额：(a) 其他工作人员费用(41 153 000 美元)，用于根据 2014 年 12 月 31 日对 44 名在职人员和 121 名退休人员及配偶的财务数据所作的精算估值，为应付法庭前工作人员的离职后健康保险福利提供资金；(b) 非工作人员报酬(22 127 000 美元)，用于根据 2014 年 12 月 31 日对 17 名前任法官和受益人及 6 名现任法官的财务数据所作的精算估值，为法庭退休法官和未亡配偶的养恤金提供资金(见 A/70/553，第 30-33 段)。

6. 行预咨委会建议大会注意到第二次预算执行情况报告，并核准卢旺达问题国际刑事法庭特别账户 2014-2015 两年期最后批款毛额 169 348 100 美元(净额 160 753 400 美元)。

B. 2016–2017 两年期拟议预算

7. 秘书长在其提交大会的 2015 年 10 月 28 日报告(A/70/448)中指出, 2016 年 1 月 1 日至 5 月 31 日期间法庭清理结束的所需资源总额在重计费用前为净额 2 376 900 美元(毛额 2 503 800 美元)。报告指出, 法庭已完成所有一审审判, 仅剩一个上诉案件, 即 Nyiramasuhuko 等人(布塔雷)案, 预计判决将在 2015 年 12 月交付, 在 2016 年 1 月开始清理结束过程(见 A/70/448, 第 3 和 14 段)。

8. 清理结束阶段的预期工作方案包括资产处置、工作人员及其家属任满回国、处理他们最后的应享权利、结清债务和追应收款、编制最终预算执行情况报告、支助对法庭 2014-2015 两年期业务的审计工作、拆除临时建筑、修缮并向阿鲁沙国际会议中心移交租用的房地、完成由管理评价股或联合国争议法庭接手的法庭待审案件(见 A/70/448, 第 6 段)。经询问, 行预咨委会获得了 2013 年至 2015 年资产处置情况(见本报告附件一)和截至 2015 年 10 月 30 日的库存非消耗性物品资料(本报告附件二)。行预咨委会经询问获悉, 截止 2015 年 10 月 31 日, 法庭变卖资产的收入为 138 505 美元, 已在财务报表中作为杂项收入列报。

9. 拟议所需资源包括: 清理结束协调员办公室 296 500 美元; 总务和资产管理群组 910 600 美元; 人力资源群组 376 900 美元; 预算和财务群组 382 900 美元; 信息技术群组 536 900 美元(见 A/70/448, 表 1)。拟在 2016 年 1 月设立 43 个一般临时人员项下供资的职位, 包括 12 名专业人员和 31 名支助工作人员, 共计 175 个工作月。职位数目将在 2016 年 4 月减至 29 个, 并在 5 月减至 17 个(见 A/70/448, 第 16 段)。

10. 拟议清理结束小组将由下列部分组成:

(a) 清理协调员办公室, 设任期为 5 个月的 3 个职位, 共计 15 个工作月, 负责全面协调清理结束和行政活动, 并监督所有清理结束群组的工作(见 A/70/448, 第 17 和 18 段);

(b) 总务和资产管理群组, 负责处置所有剩余资产, 拆除临时建筑物, 将租赁的办公场所归还业主, 解决与法官和工作人员及其家属任满回国有关的所有未决事项, 并安排装运其个人物品。该群组在头 3 个月将设 19 个职位, 到 2016 年 4 月 1 日将减至 6 个职位, 最后到 2016 年 5 月 1 日将减至 3 个职位, 共计 66 个工作月(见 A/70/448, 第 20 和 23 段);

(c) 人力资源群组, 负责处理人事行政、福利和工作人员咨询以及公务身份档案和其他人力资源记录等人力资源事项。拟在头 4 个月设 7 个职位, 到 2016 年 5 月 1 日减至 3 个职位, 共计 31 个工作月(见 A/70/448, 第 25 和 26 段);

(d) 预算和财务群组, 负责处理应收应付款、处理薪金以及与旅行和教育有关的其他付款、清偿债务、编制最终预算执行情况报告和符合公共部门会计准则

的最终账目。拟议人员配置包括头 3 个月 6 个职位，到 2016 年 4 月 1 日将减至 5 个职位，共计 28 个工作月(见 A/70/448，第 27 和 28 段)；

(e) 信息技术群组，负责提供业务流程系统支助，维护当地开发的 Lotus Notes 电子邮件应用程序、因特网、服务器和无线电通讯服务，拆除后台办公设备、无线电通讯塔、电信设备、电缆系统和网络，处置个人计算机设备。将在头 4 个月设 8 个职位，随后到 2016 年 5 月 1 日将减至 3 个职位，共计 35 个工作月(见 A/70/448，第 30 和 31 段)。

11. 总务和资产管理群组下拟议 19 个职位包括：负责资产管理的 4 个职位，包括一个任期 3 个月的 P-3 职等的资产管理干事、2 个任期 3 个月的一般事务(其他职等)资产管理助理和 1 个任期 3 个月的当地雇员资产助理(见 A/70/448，第 23 段)。行预咨委会审议了本报告附件一和二中所载关于自 2013 年以来进行的资产处置的信息以及与资产管理有关的 4 个职位的职能，认为拟议职位的职能重叠。行预咨委会因此建议不设 1 个任期 3 个月的 P-3 资产管理干事和 1 个任期 3 个月的一般事务(其他职等)资产管理助理。任何相关非员额资源也应作相应调整。

12. 关于人力资源群组，拟议 7 个职位包括：设在纽约的 1 名 P-3 人力资源干事，任期 4 个月；设在纽约的 1 名一般事务(其他职等)人力资源助理，任期 5 个月(见 A/70/448，第 26 段)。考虑到纽约现有的人力资源能力，行预咨委会不相信有必要设立这两个职位，因此建议不设这两个职位。任何相关非员额资源也应作相应调整。

13. 拟在预算和财务群组设立的 6 个职位包括 1 个任期 5 个月的 P-4 财务和预算干事、1 个任期 5 个月的 P-3 财务干事、1 个任期 5 个月的一般事务(其他职等)预算助理、1 个任期 3 个月的当地雇员财务办事员和 2 个任期 5 个月的当地雇员财务助理(见 A/70/448，第 28 段)。考虑到该群组的拟议总体能力和该群组要履行的职责，行预咨委会建议不设任期 5 个月的一般事务(其他职等)预算助理。任何相关非员额资源也应作相应调整。

14. 在信息技术群组 8 个拟议职位中，2 个职位是任期 4 个月的电信技术员，1 个为一般事务(其他职等)，1 个为当地雇员(见 A/70/448，第 31 段)。行预咨委会从向其提供的补充资料中注意到，这两个电信技术员职位均负责支助通信管理，并协助通信设备的拆除和退役以及合同的取消。鉴于这两个拟议职位的职能重复，行预咨委会建议不设任期 4 个月的当地雇员电信技术员。任何相关非员额资源也应作相应调整。

15. 此外，行预咨委会从向其提供的补充资料中注意到，在信息技术群组非员额经费项下，请批的 15 000 美元用于订约承办事务，用于防病毒和维护软件许可，请批的 158 100 美元是作为一般业务费用，用于商业通信费(包括固定电话和移动电话费用)和互联网服务。考虑到这些拟议资源将用于 5 个月期间，行预咨委会建议在两个支出用途下均下调 20%，即订约承办事务项下减少 3 000 美元，一般业务费用项下减少 31 620 美元(四舍五入为 31 600 美元)。

16. 行预咨委会考虑到其在上文第 11 至 15 段中提出的建议, 建议核准卢旺达问题国际刑事法庭 2016-2017 两年期所需资源净额 2 103 700 美元(毛额 2 207 700 美元)。

三. 前南问题国际法庭

A. 2014-2015 两年期第二次执行情况报告

17. 大会在第 69/255 号决议中, 核准前南斯拉夫问题国际法庭特别账户 2014-2015 两年期的订正批款总额为毛额 201 340 300 美元(净额 179 074 200 美元)。根据秘书长 2015 年 11 月 16 日的报告(A/70/554), 预计 2014-2015 两年期最后支出数额为毛额 191 107 400 美元(净额 167 197 300 美元), 与 2014-2015 两年期订正批款相比, 减少了毛额 10 232 900 美元(净额 11 876 900 美元)(见 A/70/554, 第 3 段和表 1)。

18. 经费减少反映了汇率和通货膨胀率项下的净减少(毛额 9 597 800 美元, 净额 8 794 800 美元), 以及员额占用及其他变动项下的净减少(毛额 635 100 美元, 净额 3 082 100 美元)(见 A/70/554, 表 1)。该报告称, 汇率和通货膨胀率项下所需经费减少的原因是, 美元对欧元升值(9 076 300 美元)和通货膨胀率下降(521 500 美元)(见 A/70/554, 第 6 段)。关于员额占用及其他变动, 所需资源减少反映以下因素的净效应: 分庭(41 200 美元)和检察官办公室(2 057 100 美元)项下所需资源增加, 书记官处项下所需资源减少(2 733 400 美元)(见 A/70/554, 表 1)。

19. 行预咨委会建议大会注意到第二次执行情况报告, 并核准前南斯拉夫问题国际法庭特别账户 2014-2015 两年期最后批款毛额 191 107 400 美元(净额 167 197 300 美元)。

B. 2016-2017 两年期拟议预算

20. 秘书长在其 2015 年 9 月 29 日的报告(A/70/397)中指出, 前南斯拉夫问题国际法庭 2016-2017 两年期拟议所需资源在重计费用前为毛额 113 609 500 美元(净额 101 180 500 美元), 与按订正费率计算的 2014-2015 年资源相比, 净减少毛额 87 730 800 美元, 即 43.6%(净额 77 893 700 美元)。所需资源减少是由于 2016-2017 两年期内的一审和上诉活动减少而使以下部门的所需资源减少: 分庭(2 420 700 美元)、检察官办公室(21 847 000 美元)、书记官处(63 463 100 美元)(见 A/70/397, 第 10 段和表 2)。

21. 报告指出, 在四场正在进行的一审审判中, 两场定于 2015 年 12 月底前完成(卡拉季奇案和舍舍利案), 一场定于 2016 年 10 月前完成(哈季奇案), 另一场定于 2017 年 11 月前完成(姆拉迪奇案)。就上诉而言, 报告指出, 一项上诉判决预计将在 2015 年年底前作出(斯塔尼希奇和西马托维奇案), 一项上诉判决预计将在 2016 年 6 月作出(斯塔尼希奇和茹普利亚宁案), 还有一项上诉判决预计将在 2017 年 11 月作出(普尔利奇等人案)(见 A/70/397, 第 5 和 6 段)。行预咨委会询问后得

到截至 2015 年 11 月 16 日案件进展情况(见附件三)。行预咨委会还获悉,本拟议预算是前南问题国际法庭的最后预算。行预咨委会鼓励法庭继续努力,确保及时完成任务(见 A/69/655,第 9 段)。

22. 在人员配置方面,在目前的 379 个临时员额中,拟议自 2016 年 1 月 1 日起裁撤 51 个员额,自 2017 年 1 月 1 日起裁撤 231 个员额,在整个两年期裁撤共计 282 个员额,裁员后保留 97 个员额。拟议在确实需要拟裁撤员额职能的那几个月中在一般临时人员项下供资(见 A/70/397,第 11 段)。

23. 在分庭项下,报告第 27 段指出,所需非员额资源中包括用于 11 名法官前往参加法官研讨会的差旅费 141 600 美元。行预咨委会询问后获悉,该研讨会为法官提供了一个在正常庭审时间表之外讨论做法和交流想法的机会,而且研讨会在欧洲举办,以最大限度地减少旅行费用。行预咨委会还获得了下表所示研讨会拟议所需资源细目。

	2016 年	2017 年	两年期
	(美元)		
房地租金	6 000	6 000	12 000
当地交通	1 000	800	1 800
每日生活津贴(零用费)	2 770	1 765	4 535
共计	9 770	8 565	18 335

根据行预咨委会以往关于使用外部设施召开办公室务虚会的建议(见 A/70/7,第一.30 段),行预咨委会认为,应利用联合国房地召开法官研讨会,以免造成外部设施额外开支。行预咨委会在这方面注意到,如下文第 25 段所述,法庭拟议所需资源还包括一般业务费用项下用于租房舍的 3 720 300 美元。因此,行预咨委会建议在法官研讨会房地项租金下削减 12 000 美元。行预咨委会询问后还获悉,每日生活津贴(零用费)将用于支付有关住宿和膳食之外的杂项费用,如洗衣和小费等。行预咨委会不相信有必要在提供每日生活津贴之外还需支付零用费,因此建议在这一项下减少 4 535 美元(四舍五入为 4 500 美元)。

24. 关于书记官处项下所需非员额资源,行预咨委会在向其提供的补充资料中注意到,列入咨询人所需资源 57 000 美元,用于语文支助、咨询和其他专业工作。行预咨委会询问后获悉,语文支助资源将为法庭带来在各自特定领域(例如刑法、国际人道主义法或军事术语领域)最出色的语言专家,以确保语文支助科的最高服务质量。行预咨委会询问后还获悉,其他专业工作是指法庭内不存在的专门知识,如职业过渡。行预咨委会认为提供的关于咨询人的信息不充分,并认为请拨资源的理由不充分。因此,行预咨委会建议在咨询人费用项下减少 5 000 美元,并希望在有关执行情况报告中提供更详细信息。

25. 行预咨委会还从向其提供的补充资料中注意到，一般业务费用项下有 8 206 100 美元的数额。行预咨委会询问后得到下表所示该数额细目。行预咨委会询问后获悉，设备维修包括用于下列方面的维修费用：电信基础设施；软件和硬件；车队；审判室视听设备和安全设备。行预咨委会注意到大量的房地租金、维修房舍费、设备维修费以及杂项事务费，相信这些项目将受到不断审查。

项目	数额(美元)
房地租金	3 720 300
房舍的维修	1 054 900
公用事业	740 200
办公设备租金	145 100
车辆租金	10 700
通信	604 000
设备维修	1 252 500
杂项事务	678 400
共计	8 206 100

26. 行预咨委会从收到的补充资料中注意到，在接待费项下，请求编列 17 200 美元用于正式活动和招待费，而 2012-2013 两年期在这一项目下的支出为 13 100 美元。行预咨委会考虑到最近 2012-2013 两年期在招待费项下的支出，建议用于 2016-2017 两年期的招待费资源保持同样数额，即 13 100 美元。

27. 行预咨委会考虑到其在上文第 23、24 和 26 段的建议，建议核准 2016-2017 两年期前南斯拉夫问题国际刑事法庭所需资源毛额 113 583 900 美元(净额 101 154 900 美元)。

四. 刑事法庭余留事项国际处理机制

A. 2014-2015 两年期第二次执行情况报告

28. 大会在第 69/256 号决议中，核准刑事法庭余留事项国际处理机制特别账户 2014-2015 两年期订正批款共计毛额 115 521 800 美元(净额 108 345 000 美元)。秘书长在其 2015 年 11 月 17 日的报告 (A/70/558) 中指出，预计 2014-2015 两年期最后支出数额为毛额 71 588 900 美元(净额 66 614 300 美元)，与 2014-2015 两年期订正批款相比，减少了毛额 43 932 900 美元(净额 41 730 700 美元)(见 A/70/558，第 3 段和表 1)。

29. 经费减少反映了汇率和通货膨胀率项下减额(毛额 9 508 200 美元，净额 8 866 000 美元)以及员额占用及其他变动项下减额(毛额 34 424 700 美元，净额 32 864 700 美元)。

美元)(见 A/70/558, 表 1)。报告称, 汇率和通货膨胀率下所需经费减少的原因是美元对欧元和坦桑尼亚先令升值(7 600 100 美元)和通货膨胀率的下降(1 908 100 美元)(见 A/70/558, 第 6 段)。

30. 关于员额占用及其他变动, 所需资源减少的主要原因是下列项下费用减少: 其他工作人员费用(书记官处)(19 288 300 美元); 其他工作人员费用(检察官办公室)(5 297 200 美元); 订约承办事务(书记官处)(4 271 100 美元); 法官薪金和津贴(分庭)(3 292 900 美元); 一般业务费用(书记官处)(2 536 500 美元), 原因是由于没有在阿鲁沙逮捕两名逃犯而且没有在海牙开展两起案件的上诉程序, 导致所需经费减少(见 A/70/558, 表 3、表 4 和表 5)。

31. 行预咨委会建议大会表示注意到第二次执行情况报告, 并核准刑事法庭余留事项国际处理机制 2014-2015 两年期最后批款毛额 71 588 900 美元(净额 66 614 300 美元)。

B. 2016-2017 两年期拟议预算

32. 依据秘书长 2015 年 9 月 18 日的报告(A/70/378), 刑事法庭余留事项国际处理机制 2016-2017 两年期拟议所需资源在重计费用前为毛额 140 905 300 美元(净额 130 455 000 美元), 与按订正费率计算的 2014-2015 年资源相比, 净增加毛额 25 383 500 美元(净额 22 110 000 美元), 即 22.0%。经费增加反映了分庭(3 055 000 美元)、检察官办公室(2 383 500 美元)和书记官处(23 168 300 美元)项下增额以及记录管理和档案(3 223 300 美元)项下减额(见 A/70/378, 表 2)。

33. 报告指出, 在该两年期内, 余留机制将承接正由前南斯拉夫问题国际法庭审理的四起案件(舍舍利案、哈季奇案、卡拉季奇案和姆拉迪奇案)的上诉程序, 在两法庭行将关闭时随之履行其他过渡职能, 并继续建立其独立的行政机构。报告还指出, 由于卢旺达问题国际刑事法庭将在 2015 年年底前关闭, 余留机制将为该法庭宣判无罪和释放的人员提供给养并给予重新安置; 继承该法庭涉及联合国阿鲁沙拘留所的权利和义务; 完成该法庭判决书的翻译及其审判程序的编辑方面的积压工作; 建立自己的安全保卫科、医务股和总务科, 以便在没有该法庭行政支助的情况下在阿鲁沙开展工作(见 A/70/378, 第 5、13 和 14 段)。

34. 报告第 15 段指出, 关于在阿鲁沙建造余留机制新房舍事宜, 为此已核准共计 8 787 800 美元款项, 在 2016-2017 年无需追加经费。报告还指出, 房舍建设工作正在进行之中, 而且将在 2016 年初大会第七十届会议续会第一期会议期间, 向大会提交情况报告。

35. 在人员配置方面, 拟在阿鲁沙分部设立 48 个新员额; 从海牙调动一个 P-4 员额到阿鲁沙; 在海牙分部新设两个员额; 在纽约新设一个员额, 以支持余留机制。在现有 126 个临时员额之外, 再增加拟议的新员额, 将使余留机制在 2016-2017 两年期拥有 177 个员额(见 A/70/378, 第 17 段)。拟议的 8 个新设临时员额包括在

阿鲁沙分部书记官处下的安保和安全科 41 个员额、总务科 4 个员额和医务股 3 个员额(1 个 P-4、1 个 P-3、32 个安保人员、13 个外勤事务和 1 个当地雇员)。在海牙分部设立 2 个新的临时员额将包括书记官长办公室的 1 个协理法律干事员额(P-2)和总务科的 1 个司机员额(一般事务(其他职等))。拟设在纽约的一个支持余留机制的新员额为在总部方案规划、预算和账户厅方案规划和预算司下的 1 个 P-3 临时员额,以加强支持余留机制和前南斯拉夫问题国际法庭的能力,因为现有的预算外员额将不复存在(见 A/70/378, 第 44(d)、(e)和(f)段)。

36. 就拟议的总部方案规划、预算和账户厅方案规划和预算司下 P-3 临时员额进行询问后,行预咨委会获悉,与前南问题国际法庭有关的预算外资源以往曾为该厅的一个方案预算干事员额供资,就方案、预算和财务事项向两法庭和余留机制提供支助,直至 2014 年该法庭被缩编,随后预算外资源减少。行预咨委会询问后还获悉,新的临时 P-3 员额将向两个法庭和余留机制提供支助,包括向塞拉利昂问题余留事项特别法庭和联合国援助审判红色高棉提供支助。行预咨委会认为,余留机制特别账户所列资源不应被用来为向其他实体提供支助供资,因此建议不核准该 P-3 临时员额。任何相关非员额资源也应作相应调整。如果秘书长认为有必要在总部方案规划、预算和账户厅方案规划和预算司下设立该员额,这一点应反映在拟议方案预算中。

37. 行预咨委会从向其提供的补充资料中注意到,书记官处项下拟编列 101 500 美元经费用于咨询人,其中包括用于海牙分支机构支持实施“团结”项目的 25 800 美元。行预咨委会询问后获悉,余留机制不同于秘书处多数实体,系从非综合管理信息系统原有数据系统过渡到“团结”项目,预计将需要专门知识,以确保任何剩余过渡问题得到充分解决。行预咨委会认为,余留机制应探讨利用在纽约或日内瓦的有关“团结”项目的内部专门知识,而不是聘请咨询人。因此,行预咨委会建议将用于支持“团结”项目实施的咨询人费用削减 25 800 美元。

38. 行预咨委会询问后得到了两份表格,其中显示余留机制车辆保有情况细目,包括预期将从卢旺达问题国际刑事法庭移交的车辆(见本报告附件四和附件五)。在这方面,行预咨委会从向其提供的补充资料中注意到,在书记官处家具和设备项下,拟将 312 400 美元用于购置车辆,其中 98 000 美元用于为阿鲁沙分部购置一辆新的代表车辆,214 400 美元用于为海牙分部余留机制主管购置一辆全尺寸的贵宾车辆并支付前南斯拉夫问题国际法庭购置新车辆的余留机制份额。行预咨委会注意到,车辆所需资源不在余留机制现有车辆保有量之列,也不属于预期将从卢旺达问题国际刑事法庭移交的车辆,认为应不断审查余留机制的总体车辆保有量。

39. 行预咨委会考虑到其在上文第 36 至 37 段中提出的建议,建议核准刑事法庭余留事项国际处理机制 2016-2017 两年期所需资源毛额 140 481 300 美元(净额 130 064 600 美元)。

附件一

卢旺达问题国际法庭：2013 至 2015 年的资产处置，截止 2015
年 10 月 31 日

处置方法	2013		2014		2015	
	资产数量	购置价值(美元)	资产数量	购置价值(美元)	资产数量	购置价值(美元)
移交前南斯拉夫问题国际法庭	23	248 233.34	—	—	—	0.00
移交刑事法庭余留事项国际处理机制	93	459 348.49	136	770 072.70	149	931 790.23
出售	854	2 296 361.75	182	602 294.63	213	814 361.70
捐给地方机构	134	142 632.50	100	490 612.98	26	183 181.50
共计	1 104	3 146 576.08	418	1 862 980.31	388	1 929 333.43

附件二

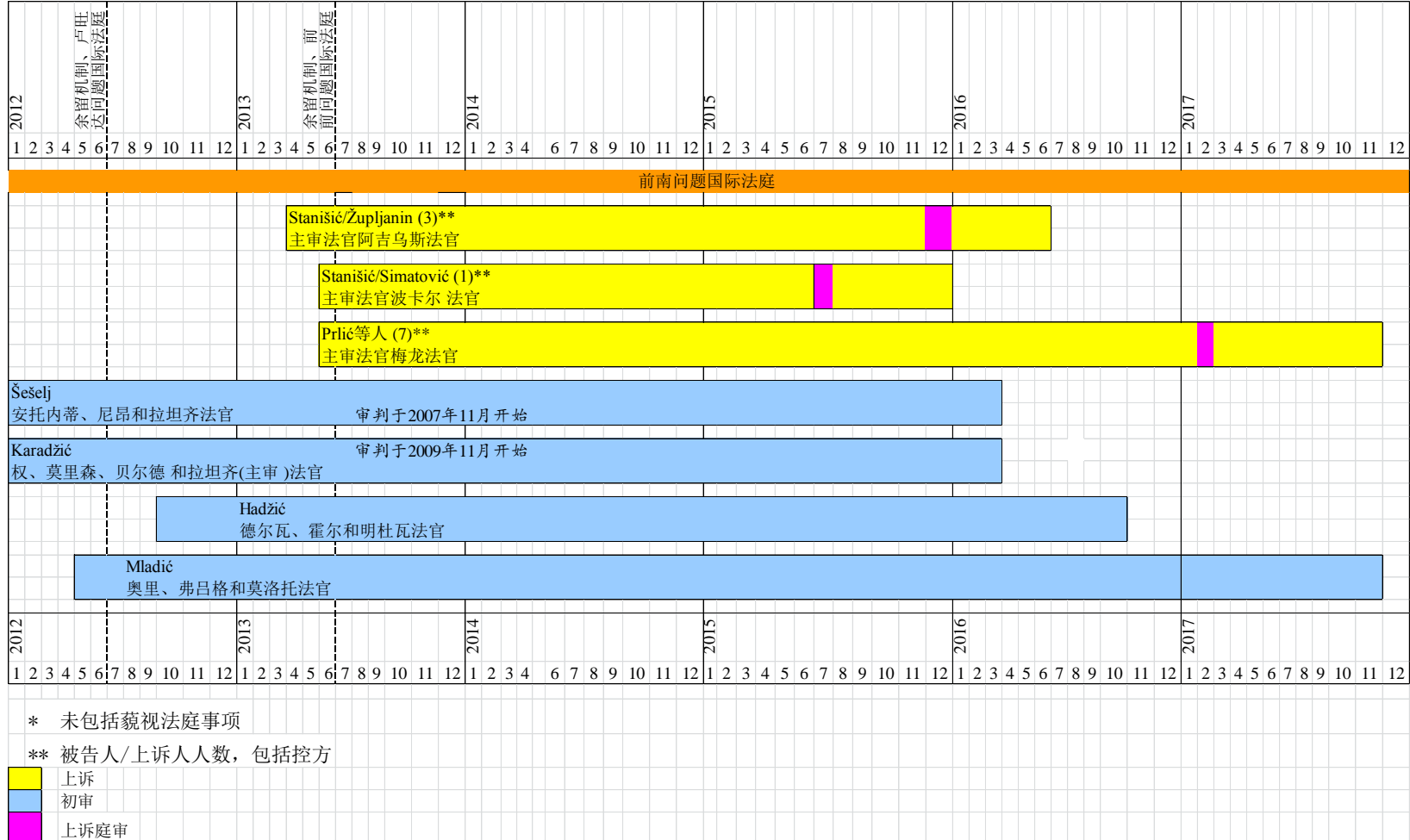
卢旺达问题国际法庭：截至 2015 年 10 月 31 日非消耗性物品库存

现状	资产数量	购置价值(美元)	当日价值(美元)
在用；将移交给刑事法庭余留事项国际处理机制或出售	1 237	5 475 839.82	1 490 860.55
正在移交余留机制的过程中	147	667 783.62	207 041.27
已核销；在出售	381	1 718 685.65	402 047.61
供出售；待核销	51	262 536.41	69 441.74
库存；待核销	69	246 060.48	98 001.46
共计	1 885	8 370 905.98	2 267 392.63

附件三

前南斯拉夫问题国际法庭初审和上诉时间表*

(截至 2015 年 11 月 16 日)



附件四

刑事法庭余留事项国际处理机制：在阿鲁沙和基加利保有的车辆

编号	制造厂商/型号	车辆类型	地点	启用时间	余留机制启用时间	调配用途
目前在余留机制车队的车辆						
1	日产 PatrolTD42	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2013 年 11 月 25 日	2013 年 11 月 25 日	通用——总务科
2	日产 Patrol	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2012 年 1 月 26 日	2015 年 10 月 11 日	联合国拘留所
4	日产 Patrol——警用	4x4 通用重型车	基加利	2002 年 7 月 24 日	2014 年 8 月 1 日	通用——证人运送、检察官办公室、安全
7	日产 PatrolTD42	4x4 通用重型车	基加利	2004 年 3 月 7 日	2015 年 6 月 3 日	通用——证人运送、检察官办公室、安全
8	日产 Patrol——警用	4x4 通用重型车	基加利	2004 年 3 月 7 日	2013 年 12 月 20 日	通用——证人运送、检察官办公室、安全
10	日产 Patrol	4x4 通用重型车	基加利	2013 年 12 月 27 日	2013 年 12 月 27 日	通用——证人运送、检察官办公室、安全
11	日产 D22-DC	4x4 皮卡车, 中型双排座	阿鲁沙	2006 年 2 月 28 日	2015 年 10 月 11 日	安全——联合国拘留所
12	丰田 HILUX	双排座皮卡	基加利	2013 年 10 月 28 日	2014 年 2 月 28 日	通用——总务科
13	日产 URVAN	面包车	阿鲁沙	2013 年 12 月 10 日	2013 年 12 月 10 日	通用——机场运输
14	日产 Patrol	4x4 装甲车	阿鲁沙	1998 年 11 月 14 日	2015 年 10 月 11 日	联合国拘留所——被拘留者运送
15	日产 Patrol 贵宾车	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2006 年 10 月 16 日	2015 年 8 月 14 日	检察官办公室
16	奔驰 E320	重型轿车, 柴油	阿鲁沙	2001 年 9 月 28 日	2014 年 4 月 2 日	检察官办公室
17	丰田 Land Cruiser	4x4 通用轻型车	基加利	2009 年 5 月 1 日	2014 年 4 月 2 日	通用——证人运送、检察官办公室、安全
18	丰田 Land Cruiser	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2012 年 7 月 1 日	2012 年 7 月 1 日	通用及代表团领导使用
19	丰田 Land Cruiser	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2012 年 7 月 1 日	2012 年 7 月 1 日	通用及代表团领导使用
将从卢旺达问题国际法庭移交余留机制的车辆						
20	丰田 Land Cruiser	4x4 救护车	阿鲁沙	2000 年 10 月 25 日		诊所的医疗服务
21	丰田 Land Cruiser-LHD	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2014 年 3 月 31 日		将移送基加利
22	日产 Patrol	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2012 年 1 月 26 日		安全
23	日产 Patrol	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2012 年 1 月 26 日		安全
24	日产 Patrol	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2012 年 1 月 26 日		安全
25	日产 Patrol	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2012 年 1 月 26 日		安全

编号	制造厂商/型号	车辆类型	地点	启用时间	余留机制启用时间	调配用途
26	日产 Patrol	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2012 年 1 月 26 日		证人支助/保护
27	丰田 DYNA	轻型货运卡车	阿鲁沙	2002 年 5 月 3 日		总务科——货运
28	丰田 Hilux	双排座皮卡	阿鲁沙	2013 年 7 月 25 日		总务科——货运
29	日产 Patrol	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2012 年 1 月 26 日		证人支助/保护
30	日产 Patrol	4x4 通用重型车	阿鲁沙	2012 年 1 月 26 日		安全
31	丰田 COASTER	客车, 15 名以上乘客	阿鲁沙	2000 年 10 月 16 日		通用——工作人员运输
2016-2017 年编列预算的其他车辆						
32	代表车辆	轿车	阿鲁沙			以取代法庭的奔驰 E320

附件五

刑事法庭余留事项国际处理机制：在海牙、萨拉热窝和贝尔格莱德保有的车辆

项目	制造厂商和型号	车辆类型	牌照	制造年份	地点	调配目的	2016-2017 两年期计划
1	宝马 523i	豪华轿车	CD-60-36	2006	海牙	贵宾运送	待预算核准,将在 2016 年予以报废,并为海牙余留机制购买新车
2	现代 H100 大轿车	9 人座面包车	CD-72-08	1999	海牙	通用/设施管理股	整个 2016-2017 两年期间都需要
3	日产 Primera 1.6	轿车	CD-42-44	2001	海牙	通用/安全科	待预算核准,将在 2016 年予以报废,并为海牙余留机制购买新车
4	日产 Primera 1.6	轿车	CD-42-45	2001	海牙	通用/被害人和证人科	整个 2016-2017 两年期间都需要
5	日产 Primera 1.6	轿车	CD-42-46	2001	海牙	通用/检察官办公室	2017 年报废
6	雷诺 Kangoo, 柴油	面包车	CD-43-18	2001	海牙	邮件和邮袋	待预算核准,将在 2016 年予以报废,并为海牙余留机制购买新车
7	雷诺 Kangoo, 柴油	面包车	CD-43-19	2001	海牙	通用/信息技术解决方案和服务科	2017 年报废
8	大众 Caravelle	6 座面包车	CD-55-42	2000	海牙	通用/设施管理股	2016 年报废
9	大众 Caravelle TDI 75 千瓦	9 人座面包车	CD-45-54	2002	海牙	通用/被害人和证人科	整个 2016-2017 两年期间都需要
10	大众 Caravelle TDI 75 千瓦	9 人座面包车	CD-39-66	2000	海牙	通用/安全科	整个 2016-2017 两年期间都需要
11	大众 Caravelle Tdi, 75 千瓦	9 人座面包车	CD-45-55	2002	海牙	通用/总务科	待预算核准、将在 2016 年为海牙余留机制报废的车辆和购买的新车
12	大众 Polo, 汽油, 55 千瓦	掀背车	CD-64-99	2003	海牙	通用/被害人和证人科	整个 2016-2017 两年期间都需要
13	丰田 4 Runner	4x4	CD-68-82	1999	海牙	通用/被害人和证人科	2016 年报废
14	丰田 4 Runner	4x4	CD-68-84	1999	海牙	通用/被害人和证人科	2016 年报废
15	宝马 530d GT	豪华轿车	30-CD-32	2012	海牙	贵宾运送	整个 2016-2017 两年期间都需要
16	宝马 530d GT	豪华轿车	30-CD-33	2012	海牙	贵宾运送	将于 2016 年提交移交海牙余留机制
17	大众 Caravelle	9 人座面包车	32-CD-43	2012	海牙	通用/被害人和证人科	将于 2016 年提交移交海牙余留机制
18	福特 Mondeo	轿车	38-CD-24	2013	海牙	通用/总务科	将于 2016 年提交移交海牙余留机制
19	奔驰 Sprinter	轻型卡车	CD-65-11	2000	海牙	通用/总务科	2015 年 12 月报废
20	丰田 RAV4	4x4	SA35-A-001	2014	萨拉热窝	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
21	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-002	2000	萨拉热窝	通用	待预算核准,将在 2016 年予以报废,并为萨拉热窝外地办事处购买新车
22	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-004	2000	萨拉热窝	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
23	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-009	2000	萨拉热窝	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
24	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-010	2000	萨拉热窝	通用	2015 年 12 月报废

项目	制造厂商和型号	车辆类型	牌照	制造年份	地点	调配目的	2016-2017 两年期计划
25	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-011	2000	萨拉热窝	通用	2015 年 12 月报废
26	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-012	2000	萨拉热窝	通用	2015 年 12 月报废
27	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-013	2000	萨拉热窝	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
28	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A014	2000	萨拉热窝	通用	2015 年 12 月报废
29	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A015	2000	萨拉热窝	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
30	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-016	2000	萨拉热窝	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
31	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-017	2000	萨拉热窝	通用	2015 年 12 月报废
32	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-019	2000	萨拉热窝	通用	2015 年 12 月报废
33	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-020	2000	萨拉热窝	通用	2015 年 12 月报废
34	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-021	2000	萨拉热窝	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
35	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-022	2000	萨拉热窝	通用	2015 年 12 月报废
36	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-024	2000	萨拉热窝	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
37	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-026	2000	萨拉热窝	通用	2015 年 12 月报废
38	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-027	2000	萨拉热窝	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
39	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-028	2000	萨拉热窝	通用	2015 年 12 月报废
40	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-030	2000	萨拉热窝	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
41	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-031	2000	萨拉热窝	通用	2015 年 12 月报废
42	丰田 4 Runner	4x4	SA35-A-037	2000	萨拉热窝	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
43	现代 IX35	4x4	BG121-A-001	2014	贝尔格莱德	特派团团长	整个 2016-2017 两年期间都需要
44	丰田 4 Runner	4x4	BG121-A-002	2000	贝尔格莱德	通用	待预算核准, 将在 2016 年予以报废, 并为萨拉热窝外地办事处购买新车
45	丰田 4 Runner	4x4	BG121-A-003	2000	贝尔格莱德	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
46	丰田 4 Runner	4x4	BG121-A-005	2000	贝尔格莱德	通用	2015 年 12 月报废
47	丰田 4 Runner	4x4	BG121-A-006	2000	贝尔格莱德	通用	2015 年 12 月报废
48	丰田 4 Runner	4x4	BG121-A-008	2000	贝尔格莱德	通用	2015 年 12 月报废
49	丰田 4 Runner	4x4	BG121-A-009	2000	贝尔格莱德	通用	2015 年 12 月报废
50	丰田 4 Runner	4x4	BG121-A-011	2000	贝尔格莱德	通用	2015 年 12 月报废
51	丰田 4 Runner	4x4	BG121-A-013	2000	贝尔格莱德	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
52	丰田 Runner	4x4	BG121-A-014	2000	贝尔格莱德	通用	整个 2016-2017 两年期间都需要
53	丰田 4 nner	4x4	无牌照	1999	贝尔格莱德	通用	2015 年 12 月报废
54	现代 H100 轿车	9 人座面包车	BG121-A-007	2000	贝尔格莱德	通用	2015 年 12 月报废
55	代 H100 大轿车	9 人座面包车	BG121-A-010	2000	贝尔格莱德	通用	2015 年 12 月报废